



HM Passport
Office

Certificate that consent has been given
by the relevant governing authority (or
authorities) for a building to be registered
for the solemnization of marriages of same
sex couples.



Swyddfa
Basbort EF

Form 78AW

**Tystysgrif bod caniatâd wedi'i rhoi gan yr
awdurdod (neu'r awdurdodau) llywodraethol
perthnasol i adeilad gael ei gofrestru ar gyfer
gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw.**

Ffurflen 78AW

Please read the separate guidance notes before completing this form. A completed copy of this form must accompany any application for a building to be registered for the solemnization of marriages of same sex couples, together with duplicate copies of Form 78W and a copy of any required consent(s).

Byddwch gystal â darllen y nodiadau arweiniol ar wahân cyn cwblhau'r ffurflen hon. Rhaid i gopi o'r ffurflen hon wedi'i chwblhau gyrraedd gydag unrhyw gais am gofrestru adeilad ar gyfer gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw, ynghyd â chopiau dyblyg o Ffurflen 78W a chopi o unrhyw ganiatâd angenrheidiol.

1. Is the building subject to a sharing agreement under the Sharing of Church Buildings Act 1969? *(Tick box)*
A yw'r adeilad dan reolaeth cytundeb rhannu o dan Ddeddf Rhannu Adeiladau Eglwysig 1969? *(Ticiwch y blwch)*

☐

YES - Please go straight to question 4 on the next page

YDYW - Ewch yn syth i gwestiwn 4 ar y dudalen nesaf

☐

NO - Please go to question 2

NAC YDYW – Ewch i gwestiwn 2

2. Is the building shared by more than one religious organisation? Please see sections 4 and 5 of the guidance notes *(Tick box)*

A yw'r adeilad yn cael ei rannu gan fwy nag un gyfundrefn grefyddol? Gwelwch adrannau 4 a 5 o'r nodiadau arweiniol. *(Ticiwch y blwch)*

☐

YES - Please go straight to question 4 on the next page

YDYW - Ewch yn syth i gwestiwn 4 ar y dudalen nesaf

☐

NO - Please go to question 3

NAC YDYW – Ewch i gwestiwn 3

3. Please complete and sign the certificate overleaf and send it with your application and a copy of the relevant governing authority's consent to the solemnization of marriages of same sex couples to the superintendent registrar of the district in which the building is situated **NO LATER THAN** one month from the date of the certificate.

Byddwch gystal â chwblhau a llofnodi'r dystysgrif isod a'i hanfon gyda'ch cais a chopi o ganiatâd yr awdurdod llywodraethol perthnasol i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw at gofrestrydd arolygol y dosbarth cofrestru lle lleolir yr adeilad **CYN PEN MIS** o ddyddiad y dystysgrif.

Continued on the next page / Parhad ar y dudalen nesaf

For the purpose of detecting and preventing crime, information relating to an application may be shared and verified with other government departments or law enforcement agencies.

Fe all gwybodaeth ynglŷn â chais gael ei rannu a'i wirio gydag adrannau eraill y llywodraeth neu asiantaethau gorfodi'r gyfraith ar gyfer pwrpasau datgelu ac atal troseddau.

The General Register Office: part of His Majesty's Passport Office
Swyddfa Gofrestru Gyffredinol: rhan o Swyddfa Basbort Ei Fawrhydi

CERTIFICATE/TYSTYSGRIF

I (print name) hereby certify that the
Yr wyf fi (printiwch eich) yn tystio trwy hyn fod y
persons who are the relevant governing authority in relation to
rhai sydd yn awdurdod llywodraethol perthnasol o ran

.....(name of building) in the registration district of
(enw'r adeilad) yn nosbarth cofrestru
..... (name of registration district) have given their
(enw'r dosbarth cofrestru) wedi rhoi eu
written consent to the solemnization of marriages of same sex couples in accordance with Section
26A(3) of the Marriage Act 1949.
caniatâd ysgrifenedig i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 26A(3) o'r
Ddeddf Priodasau 1949.

Signed/Llofnodwyd Date/Dyddiad
Proprietor/Trustee (delete as applicable)
Perchennog/Ymddiriedolwr (dilëwch fel y bo'n briodol)

SHARED BUILDINGS ONLY/ADEILADAU CYFRANNOL YN UNIG

4. Please list below all of the religious organisations which qualify as sharing churches in relation to the building and indicate whether the relevant governing authority of each has given their written consent to the solemnization of marriages of same sex couples or their written consent for the building to be used for that purpose (see separate guidance notes).

Rhestrwch isod pob un o'r cyfundrefnau crefyddol sydd yn cymhwyso fel eglwysi cyfrannol o ran yr adeilad a nodwch a yw'r awdurdod llywodraethol perthnasol o bob un ohonynt wedi rhoi ei ganiatâd ysgrifenedig i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw neu ei ganiatâd ysgrifenedig i'r adeilad gael ei ddefnyddio i'r diben hwnnw.

Name of religious organisation Enw'r gyfundrefn grefyddol	Relevant governing authority's consent to the solemnization of marriages of same sex couples? (Yes/No)/A yw'r awdurdod llywodraethol perthnasol wedi rhoi ei ganiatâd i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw? (Ydyw/Nac ydyw)	Relevant governing authority's consent for the building to be used for the solemnization of marriages of same sex couples? (Yes/No)/A yw'r awdurdod llywodraethol perthnasol wedi rhoi ei ganiatâd i'r adeilad gael ei ddefnyddio ar gyfer gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw? (Ydyw/Nac ydyw)

Continued on the next page / Parhad ar y dudalen nesaf

5. Please complete and sign the certificate below and send it with your application to the superintendent registrar of the district in which the building is situated **NO LATER THAN** one month from the date of the certificate. Your application must be accompanied by a copy of the consent of at least one of the relevant governing authorities to the solemnization of marriages of same sex couples and the consent of each of the other qualifying sharing churches that the building may be used for that purpose.

Cwblhewch a llofnodwch y dystysgrif isod a'i hanfon gyda'ch cais at gofrestrydd arolygol y dosbarth cofrestru lle lleolir yr adeilad **CYN PEN MIS** o ddyddiad y dystysgrif. Rhaid i'ch cais gyrraedd gyda chopi o ganiatâd o leiaf un o'r awdurdodau llywodraethol perthnasol i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw yn ogystal â chaniatâd pob un o'r eglwysi cyfrannol cymhwysol eraill y gellir defnyddio'r adeilad i'r diben hwnnw.

CERTIFICATE/TYSTYSGRIF

I (print name)

Yr wyf fi (printiwch eich enw)

hereby certify that one (or more) of the relevant governing authorities named above in section 4 has given their written consent to the solemnization of marriages of same sex couples in accordance with Section 26A(3) of the Marriage Act 1949 and that each of the other relevant governing authorities named above in section 4 has given their written consent for the shared building known as (enter name of building below)

yn tystio trwy hyn fod un (neu fwy) o'r awdurdodau llywodraethol perthnasol a enwyd uchod yn adran 4 wedi rhoi caniatâd ysgrifenedig i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 26A(3) o'r Ddeddf Priodasau 1949 a bod pob un o'r awdurdodau llywodraethol eraill a enwyd uchod yn adran 4 wedi rhoi caniatâd i'r adeilad a adweinir fel (printiwch enw'r adeilad)

..... in the registration district of
yn nosbarth cofrestru

(name of registration district)
(enw'r dosbarth cofrestru)

to be used for the solemnization of marriages of same sex couples.
gael ei ddefnyddio ar gyfer gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw.

Signed/Llofnodwyd Date/Dyddiad

Proprietor/Trustee (delete as applicable)

Perchennog/Ymddiriedolwr (dilëwch fel y bo'n briodol)

To be completed by the Superintendent Registrar/l'w cwblhau gan y Cofrestrydd Arolygol

Form 78AW fully completed?
Ffurflen 78AW wedi ei chwblhau?

☐

Relevant governing authority's consent to the solemnization of marriages of same sex couples enclosed?/Caniatâd yr awdurdod llywodraethol perthnasol i weinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw yn amgaeedig?

☐

Other relevant governing authorities' consent for the building to be used for the solemnization of marriages of same sex couples required?
A oes angen caniatâd yr awdurdodau llywodraethol perthnasol eraill i'r adeilad gael ei ddefnyddio ar gyfer priodasau cyplau o'r un rhyw?

YES
OES

☐

YNO/NAC
OES

☐

Print name
Printiwch eich enw

Signature
Llofnod

Register office
Swyddfa gofrestru

Contact number
Rhif ffôn cyswllt